

ДОГОВІР № 36
про передачу міжбюджетного трансферту на 2023 рік

м. Тернопіль

«13» листопада 2023 р.

Договір укладено відповідно до статей 93, 101 Бюджетного кодексу України, Законів України «Про місцеві державні адміністрації», «Про місцеве самоврядування в Україні», «Про правовий режим воєнного стану» (зі змінами), Указів Президента України від 24 лютого 2022 року № 64/2022 «Про введення воєнного стану в Україні», № 68/2022 «Про утворення військових адміністрацій» та від 6 листопада 2023 року № 734/2023 «Про продовження строку дії воєнного стану в Україні», постанов Кабінету Міністрів України від 15 грудня 2010 року № 1132 «Про затвердження Порядку перерахування міжбюджетних трансфертів», від 11 березня 2022 року № 252 «Деякі питання формування та виконання місцевих бюджетів у період воєнного стану», розпорядження начальника Тернопільської обласної військової адміністрації від 19.07.2023 № 380/01.02-01 «Про затвердження комплексної програми підтримки внутрішньо переміщених осіб в Тернопільській області на 2023-2025 роки».

I. Сторони договору

1.1 Сторонами договору є Тернопільська обласна військова (державна) адміністрація в особі начальника військової (державної) адміністрації Труша Володимира Любомировича, який діє на підставі Закону України „Про місцеві державні адміністрації” та указу Президента України від 24 лютого 2022 року № 68/2022 „Про утворення військових адміністрацій” (далі – Надавач трансферту), з однієї сторони та Тернопільська міська рада в особі Тернопільського міського голови Надала Сергія Віталійовича, який діє на підставі Закону України «Про місцеве самоврядування в Україні» (далі – Отримувач трансферту), з іншої сторони.

II. Предмет договору

2.1 Предметом договору є передача із загального фонду обласного бюджету Тернопільської області міжбюджетного трансферту у вигляді «Іншої субвенції з місцевого бюджету» (далі - Субвенція) бюджету Тернопільської міської територіальної громади, для надання щомісячної допомоги сім'ям загиблих (померлих) захисників і захисниць України, котрі зареєстровані, як внутрішньо переміщені особи на території Тернопільської області в розмірі визначеному розпорядженням начальника Тернопільської обласної військової адміністрації від 10.10.2023 № 566/01.02-01 «Про затвердження змін до обласного бюджету».

III. Зобов'язання сторін

3.1 Надавач трансферту зобов'язується в 2023 році передати з загального фонду обласного бюджету Тернопільської області Субвенцію бюджету Тернопільської міської територіальної громади для здійснення заходів, передбачених у п. 2.1. договору.

3.2 Отримувач трансферту зобов'язується використовувати Субвенцію за цільовим призначенням у 2023 році в межах надходжень даних коштів, а при невикористанні Субвенції зобов'язується повернути її в обласний бюджет Тернопільської області.

IV. Відповідальність сторін

4.1 За невиконання або неналежне виконання умов, визначених даним договором, Сторони несуть відповідальність, передбачену чинним законодавством України.

4.2 Одностороння відмова від виконання окремих положень та умов Договору не допускається, за винятком випадків, передбачених законодавством України.

4.3 Надавача трансферту та Одержувача трансферту не несуть відповідальності за дії чи бездіяльність сторін, пов'язаних з виконанням умов цього Договору.

4.4 Закінчення строку дії Договору не звільняє Сторін від відповідальності за його порушення, яке мало місце під час дії цього Договору.

V. Інші умови

5.1 Відносини Надавача трансферту та Одержувача трансферту, які не передбачені цим Договором, регулюються чинним законодавством України.

5.2 Зміни та доповнення до даного Договору вносяться у письмовій формі за згодою обох сторін, шляхом укладення додаткової угоди.

5.3 Цей Договір може бути розірваний на вимогу однієї із сторін у разі невиконання іншою стороною зобов'язань, передбачених даним Договором, попередивши про це іншу сторону офіційним листом за один місяць до цього.

5.4 Договір складено у двох примірниках (для кожної сторони), які мають однакову юридичну силу.

5.5 Даний договір вступає в силу з дня його підписання обома сторонами і діє до 31 грудня 2023 року

VI. Місцезнаходження та реквізити сторін

Надавач трансферту

Тернопільська обласна військова
(державна) адміністрація

46021, м. Тернопіль,
вул. Грушевського, 8
UA 168201720344450040000013822



Володимир ТРУШ

Погоджено:
Директор департаменту соціального
захисту населення Тернопільської
обласної військової (державної) адміністрації



Оксана СМОЛІЙ

Погоджено:
Начальник фінансового управління

Віталіна АТЕНЧУК

Отримувач трансферту

Тернопільська міська рада

46000 м.Тернопіль
вул. Листопадова, 5
UA 618999980314010668000019751



Тернопільський міський
голова

Сергій НАДАЛ